



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(4)/2/Add.4  
1 November 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Бонн, 11-22 декабря 2000 года

Пункт 6 d) предварительной повестки дня\*

**ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ**

**d) ДОКЛАД О РАСХОДОВАНИИ СРЕДСТВ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА ПО  
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В 1999 ГОДУ**

**Записка Исполнительного секретаря**

Добавление

---

\* ICCD/COP(4)/1.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 3	3
II. РАСХОДОВАНИЕ СРЕДСТВ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФОНДОВ	4	3
A. Исполнительное руководство и управление.....		5
B. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и предоставление консультаций по правовым вопросам .....		5
C. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе.....		8
D. Содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе .....		17
E. Содействие осуществлению и координации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.....		21
F. Содействие осуществлению в Северосредиземноморском регионе и других странах .....		26
G. Внешние сношения и общественная информация.....		27

### Таблицы

1. Состояние Дополнительного целевого фонда на 31 декабря 1999 года	4
2. Использование средств дополнительных фондов в разбивке по программам	4

## **I. ВВЕДЕНИЕ**

1. Доклад о расходовании средств содержит дополнительную информацию о деятельности, поддерживаемой за счет средств дополнительных фондов, и должен читаться вместе с документом, в котором рассматривается ход осуществления Конвенции (ICCD/COP(4)/4). В нем даны краткое описание мероприятий и деятельности, осуществлявшихся при содействии секретариата, и оценка достигнутых результатов. Наряду с этой информацией приводится отчет о расходах. Структура документа соответствует следующим основным программам:

- A. Исполнительное руководство и управление
- B. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и предоставление консультаций по правовым вопросам (COPSUBLA)
- C. Содействие осуществлению и координации
- D. Внешние сношения и общественная информация.

2. Деятельность по оказанию содействия рассматривается по регионам: Африканский регион; Азиатский регион; регион Латинской Америки и Карибского бассейна; Северосредиземноморский регион и другие страны.

3. В каждой из посвященных регионам глав описывается деятельность, осуществлявшаяся на национальном, субрегиональном и региональном, а также на межрегиональном и глобальном уровнях. Следует отметить, что в целях достижения желаемых результатов поддерживаемая секретариатом деятельность нередко осуществляется при поддержке других организаций и в координации с ними.

## **II. РАСХОДОВАНИЕ СРЕДСТВ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФОНДОВ**

4. В таблицах 1 и 2 дается соответственно информация о состоянии дополнительных фондов и разбивка расходов по программам, после чего приводятся подробные отчеты о расходовании средств по программам.

**Таблица 1. Состояние Дополнительного целевого фонда на 31 декабря 1999 года**  
(доллары Соединенных Штатов)

<b>Поступления</b>	<b>Сумма</b>
Переходящий остаток 1998 года	1 096 020
Процентные накопления и корректировки относительно предшествующих годов	486 638
Взносы, полученные в 1999 году	3 761 348
Процентный доход 1999 года	39 874
<b>Общая сумма поступлений в 1999 году</b>	<b>5 383 880</b>
Общая сумма фактических расходов в 1999 году	2 839 423
<b>ОСТАТОК<sup>a</sup></b>	<b>2 544 457</b>

<sup>a</sup> Остаток включает в себя 2 100 000, в отношении которых были взяты обязательства на 2000 год или последующий период.

**Таблица 2. Использование средств дополнительных фондов в разбивке по программам**

<b>Программа</b>	<b>Дополнительный фонд</b>
Директивные органы	0
Исполнительное руководство и управление	56 082
Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и консультирование по правовым вопросам	402 243
Содействие осуществлению и координации	1 726 144
Внешние сношения и общественная информация	367 715
Администрация и финансы	0
Глобальный механизм	0
<b>Подытог</b>	<b>2 552 184</b>
Расходы на поддержку программ <sup>a</sup>	287 239
<b>Итого</b>	<b>2 839 423</b>
Резерв оборотного капитала	382 828
<b>Всего</b>	<b>3 222 251</b>

<sup>a</sup> В соответствии с руководящими указаниями Организации Объединенных Наций (ST/SGB/188, пункт 47) к расходам всех целевых фондов, кроме случаев, когда Контролер разрешает сделать исключение, применяется 13-процентный коэффициент по поддержке программ. Общая сумма рассчитывается исходя из фактически понесенных расходов и отражается как затрата по дебиту этого счета и по кредиту счета Организации Объединенных Наций.

**A. Исполнительное руководство и управление**

<b>Статья расходов</b>	<b><u>долл. США</u></b>
• Помощь на временный вспомогательный персонал	56 082
<b>Исполнительное руководство и управление, всего</b>	<b>56 082</b>

**B. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов и предоставление консультаций по правовым вопросам**

**1. Традиционные знания**

В июле 1999 года в Матере, Италия, состоялось совещание специальной группы по традиционным знаниям. При содействии консультантов было подготовлено три справочных документа.

Участники совещания признали динамичный характер местных и традиционных знаний и необходимость их поддержки всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях стимулирования процесса инноваций и распространения информации о наиболее важных и применяющихся местных методах. Группа также вынесла следующие рекомендации:

- подготавливать в этой сфере ориентированные на действия исследования;
- содействовать обобщению информации и ее распространению;
- создать систему мониторинга и технической поддержки в целях обеспечения надлежащего диалога между различными организациями;
- учитывать в этих инициативах непосредственный опыт сельхозпроизводителей.

Конференция Сторон одобрила рекомендации группы и постановила вновь назначить специальную группу с новым кругом ведения.

**долл. США**

- Консультанты и эксперты 28 280

**Традиционные знания, всего 28 280**

## **2. Системы раннего предупреждения**

В октябре 1999 года в Ниамее, Нигер, в сотрудничестве с центром Агрхинет было организовано совещание по системам раннего предупреждения об опустынивании. В совещании участвовало около 40 экспертов из таких специализированных учреждений, программ и международных организаций, как ФАО, ЮНЕП, МПП, АКМАД. Цель заключалась в обеспечении более глубокого знания взаимосвязей между продовольственной безопасностью и опустыниванием и в поддержке деятельности по учету опустынивания в существующих системах раннего предупреждения.

- Путевые расходы участников 41 720
- Путевые расходы персонала 7 080
- Гранты для СеСИА 41 000
- Гранты для АГРХИНЕТ, Нигер 7 500

Участники рекомендовали продолжать процесс консультаций по этой проблеме и ускорить ввод в действие систем раннего предупреждения об опустынивании. Был перечислен ряд важнейших тем для дальнейшей проработки.

Рекомендации были одобрены КС 3, которая постановила назначить специальную группу для дальнейшей проработки и рассмотрения возникающих проблем, связанных с системами раннего предупреждения.

**Системы раннего предупреждения, всего 97 300**

### **3. Обследование и оценка существующих сетей**

**долл. США**

Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов была проведена консорциумом из 15 учреждений под координационным началом ЮНЕП. Результатом обследования стала база данных с более чем 1 000 статей, в которых содержится основная информация об учреждениях, ответивших на направленное консорциумом приглашение.

Доклад о первом этапе обследования был представлен ЮНЕП на третьей сессии КС и содержится в документе ICCD/COP(3)/CST/4.

- Грант для ЮНЕП 175 000

КС приняла к сведению промежуточный доклад о первом этапе и просила ЮНЕП представить обновленный вариант вышеупомянутого доклада, опирающийся на результаты обсуждений в Комитете по науке и технике (КНТ) на его третьей сессии и представленные Сторонами письменные замечания, и выразила поддержку осуществлению второго этапа, на котором основное внимание будет уделено субрегиону южной части Африки.

**Обследование и оценка существующих сетей, всего 175 000**

### **4. Информационные системы по опустыниванию для планирования потребностей в Средиземноморском регионе**

В ноябре 1998 года в Марракеше, Марокко, состоялось межрегиональное рабочее совещание, посвященное информационным системам по опустыниванию для планирования потребностей в Средиземноморье.

Участники согласились с необходимостью активизации обмена информацией об опустынивании между затрагиваемыми странами и рекомендовали создать для планирования связанных с опустыниванием потребностей оперативную информационную систему, которая могла бы быть полезной для всех партнеров в Средиземноморском регионе.

- Грант для СеСИА 24 000

Был инициирован процесс консультации в отношении Информационной системы по опустыниванию для Средиземноморья (ДИСМЕД) с целью начать реализацию этой межрегиональной инициативы с участием стран Приложения IV и североафриканских стран. Она укрепит возможности средиземноморских стран по эффективному планированию мер и политики в целях борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи.

долл. США

- Консультирование и путевые расходы персонала 8 924

**Информационные системы по опустыниванию для планирования  
потребностей в Средиземноморском регионе, всего 32 924**

## 5. "Круглый стол" парламентариев

В ноябре 1999 года было созвано двухдневное совещание парламентариев. На нем присутствовало 39 парламентариев из 28 стран. Совещание приняло декларацию с целью дальнейшего осуществления Конвенции.

- Путевые расходы участников 68 739

**"Круглый стол" парламентариев, всего 68 739**

**Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных  
органов и предоставление консультаций по правовым вопросам,  
всего 402 243**

## C. Содействие осуществлению и координации в Африканском регионе

### 1. Содействие осуществлению на национальном уровне

#### 1.1 Национальные доклады

Согласно решению 11/COP.1 Конференция Сторон должна была рассмотреть на своей третьей сессии (состоявшейся в 1999 году) доклады затрагиваемых африканских стран – Сторон Конвенции. Это было в первый раз, когда страны – Стороны Конвенции подготавливали свои национальные доклады.



Процесс представления национальных докладов облегчила разработка руководства по подготовке. Экспертную помощь при составлении руководства, окончательно доработанного в январе 1999 года на совещании в Женеве с участием представителей соответствующих субрегиональных организаций и ряда других партнеров, обеспечил ЮНИТАР.

долл. США

- Консультационная помощь ЮНИТАР 41 000
- Поездка представителей субрегиональных организаций на подготовительное совещание 21 748

Руководство по подготовке (ICCD/COP(3)/INF.3) в значительной мере способствовало повышению качества национальных докладов, представленных третьей Конференции Сторон. Заданный формат, облегчавший подготовку обобщающего документа, имели доклады всех стран, кроме одной. Руководство по подготовке было подвергнуто рассмотрению и впоследствии использовалось затрагиваемыми странами других регионов, которые должны представить свои доклады Конференции Сторон на ее четвертой сессии.

Большая часть помощи, выделявшейся на цели представления национальных докладов, направлялась через субрегиональные учреждения, которые использовали эти финансовые средства для финансовой и технической поддержки стран субрегиона. Во всех субрегионах были организованы инструктивные совещания.

- Грант для Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели (КИЛСС) 105 000
- Грант для Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) 56 100
- Грант для Сообщества по развитию южной части Африки (САДК) 117 700
- Грант для Арабского союза Магриба (АСМ) 39 500
- Путевые расходы персонала 8 643

Странам, не являющимся членами той или иной из вышеупомянутых субрегиональных организаций, секретариат оказывал помощь при поступлении от них соответствующей просьбы.

**долл. США**

- Финансовая помощь Сан-Томе и Принсипи и Руанде 6 500
- Техническая помощь Бурунди, Демократической Республике Конго, Камеруну, Мадагаскару, Руанде, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканской Республике и Экваториальной Гвинее 7 189

По просьбе некоторых стран консультантам было предложено предоставить технические консультации по вопросам представления национальных докладов

23 151

Благодаря оказанной финансовой и технической помощи 39 из 52 затрагиваемых африканских стран – Сторон Конвенции представили свои доклады для КС своевременно. После истечения крайнего срока было получено еще три доклада. Исключительно важную роль за счет непосредственной поддержки стран–членов сыграли субрегиональные учреждения. Составление национальных докладов с использованием Руководства по подготовке и при участии различных заинтересованных сторон способствовало повышению роста осведомленности стран и их населения о проблемах опустынивания и укрепило сотрудничество между заинтересованными сторонами на национальном уровне. Что касается международного уровня, то представление докладов на третьей сессии Конференции Сторон также позволило повысить степень осведомленности партнеров по процессу развития и снабдить их дополнительной информацией.

## 1.2 Просветительская деятельность

долл. США

Представление национальных докладов способствовало просветительской деятельности и позволило усилить обмен информацией, укрепить сотрудничество между различными заинтересованными сторонами и активизировать их участие. В Демократической Республике Конго и Нигерии национальным координационным центрам была оказана помощь в организации национальных просветительских семинаров. В Нигерии этот семинар также использовался для разработки национальной программы действий.

- Грант для Демократической Республики Конго 8 000
- Грант для Нигерии 15 000

Одним из приоритетных направлений деятельности в Африке является проведение просветительской работы среди различных участников и заинтересованных сторон. Все страны - Стороны Конвенции проводили просветительские семинары/рабочие совещания с участием различных подлежащих охвату групп, включая группы женщин, молодежи, парламентариев и ведущих должностных лиц правительств. Одним из основных результатов просветительских кампаний стало большое число ратифицировавших Конвенцию стран: сейчас Сторонами Конвенции являются все африканские страны.

## 1.3 Национальные программы действий

Буркина-Фасо и Чаду была оказана техническая помощь в подготовке их национальных программ действий (НПД).

- Путевые расходы технических советников 6 134

В Буркина-Фасо Национальная программа действий уже принята и начала осуществляться. В Чаде Национальная программа действий была одобрена на национальном форуме, и сейчас идет процесс ее официального утверждения правительством.

**Национальный уровень, всего 455 665**

**2. Содействие осуществлению на субрегиональном уровне**

**долл. США**

На совещании, которое состоялось в сентябре 1999 года в городе Алжире, Алжир, была принята Субрегиональная программа действий для Магриба. В работе этого совещания участвовали представители национальных координационных центров и НПО, представители стран - членов АСМ, занимающиеся КБО, а также представители научных кругов, региональных и международных организаций и партнеров по двустороннему сотрудничеству. Ниже указаны соответствующие расходы:

- Грант для АСМ на покрытие путевых расходов участников, подготовку документов и материально-техническое обеспечение совещания 50 000
- Путевые расходы персонала 4 417

На совещании, состоявшемся в марте 1999 года в Ломе, Того, была разработана стратегия начала осуществления Субрегиональной программы действий для западной части Африки. После этого в октябре 1999 года было проведено совещание одной из восьми тематических групп - по комплексному управлению водными ресурсами - с целью дальнейшего совершенствования программы работы в этой тематической области.

- Грант для КИЛСС 30 000

Через МОВР была поддержана работа по подготовке стратегии доработки Субрегиональной программы действий для восточноафриканского субрегиона.

- Техническая поддержка МОВР 16 000

В целях укрепления институциональных и технологических возможностей дальнейшего совершенствования и осуществления СРПД в южноафриканском субрегионе была оказана помощь САДК.

- Техническая поддержка САДК 44 000

В целях улучшения управления общими природными ресурсами на субрегиональном уровне и создания благоприятных условий для комплексного управления местным природопользованием было разработано восемь трансграничных экспериментальных проектов. Эти проекты, в которых участвуют несколько стран Магриба и Сахели, включая Алжир, Буркина-Фасо, Мавританию, Мали, Нигер, Сенегал и Тунис, осуществляются местными сообществами и их организациями.

долл. США

- Экспериментальный проект по стабилизации дюн и обеспечению защиты от наступления песков в приграничных районах Алжира и Туниса (Таузар - Элуэд) 16 720
- Экспериментальный проект по рациональному использованию общих водных ресурсов в локально ограниченных приграничных зонах Буркина-Фасо и Мали (Ле Бели) 139 056
- Экспериментальный проект по поощрению мелкотоварного сельскохозяйственного производства и стратегий укрепления потенциала в области продовольственной безопасности в интересах местных сообществ, проживающих в зоне Тин-Зауатен между Алжиром и Мали 40 000
- Экспериментальный проект по малой ирригации и рекультивации нарушенных земель в населенном пункте Тамшекет, Мавритания 50 000
- Оплата труда консультанта, оказывавшего помощь в разработке проектов 2 784
- Путевые расходы персонала 17 734

ЮНЕСКО и АЛЕКСО организовали субрегиональное рабочее совещание по усилению процесса формирования потенциала в области сохранения биоразнообразия с использованием концепции и участков программы "Человек и биосфера" (МАБ), которое проходило 5-9 сентября 1999 года в Агадире, Марокко.

- Путевые расходы персонала, участвовавшего в рабочем совещании 1 183

К настоящему времени утверждены и осуществляются три национальные программы действий, а СРПД для восточной части Африки будет окончательно доработана в течение 2000 года. Реализации цели СРПД в значительной мере способствовала оказанная техническая поддержка: во всех СРПД выделены основные приоритетные области для разработки программ. В тех случаях, когда решаются трансграничные проблемы, затрагивающие более чем одну страну, в усилиях по обеспечению того, чтобы НПД дополнялись и подкреплялись СРПД, участвуют и субрегиональные организации.

**долл. США**

**Субрегиональный уровень, всего 411 894**

### **3. Содействие осуществлению на региональном уровне**

27 сентября - 1 октября 1999 года в Найроби, Кения, состоялась третья Африканская региональная конференция (техническое совещание и сессия министров), служившая целям подготовки к КС 3, которая была организована и софинансировалась ЮНЕП. На совещании присутствовали представители национальных координационных центров африканских стран по КБОООН, субрегиональных и региональных учреждений и НПО. Оно дало участникам очень важную возможность подробно рассмотреть национальные доклады, подлежащие представлению КС 3. В сессии министров участвовали министры африканских стран, ответственные за выполнение КБОООН.

- Путевые расходы некоторых участников 19 912
- Путевые расходы персонала 9 554

23-26 марта 1999 года в Садоре, Нигер, состоялось тематическое региональное рабочее совещание по устойчивым сельскохозяйственным системам. На этом совещании присутствовали представители африканских специализированных учреждений, МПО и НПО.

- Путевые расходы участников 60 696
- Грант для ИКРИСАТ на покрытие местных расходов 10 000
- Путевые расходы персонала 3 665

20-23 июля в Хараре, Зимбабве, состоялось тематическое региональное рабочее совещание по вопросам наращивания потенциала и содействия созданию стимулирующих условий. На совещании присутствовали представители африканских специализированных учреждений, МПО и НПО.

долл. США

- Путевые расходы участников 65 382
- Консультирование 5 000

В порядке эксперимента подготовлены три краткие страновые характеристики процесса опустынивания (Кения, Сенегал, Тунис), которые были представлены в ходе одного из мероприятий, приуроченных к третьей сессии Конференции Сторон. На необходимость подготовки таких характеристик в рамках КБОООН с целью облегчения оценки достигнутого прогресса в борьбе с опустыниванием указали многие африканские страны.

- Консультирование 34 000

Разработка региональной программы действий и начало деятельности Региональной координационной группы, базирующейся в Африканском банке развития (АБР) в Абиджане. Эта группа осуществляла ряд задач и видов деятельности, включая подготовку региональных рабочих совещаний по тематическим сетям и представление национальных докладов КС; участие в региональных, межрегиональных и международных консультационных совещаниях и конференциях по вопросам осуществления КБОООН и их поддержка; оказание поддержки в разработке Региональной программы действий для Африки, включая создание ТПС.

- Консультирование и путевые расходы 50 149

К результатам региональной деятельности относятся организация заседаний всех семи региональных тематических рабочих совещаний и назначение координирующих работу институциональных координационных центров на состоявшейся в Найроби Африканской региональной конференции, а также рекомендации о разворачивании шести тематических программных сетей, относящихся к следующим сферам:

**долл. США**

- a) экологический мониторинг, картографирование природных ресурсов, дистанционное зондирование и системы раннего предупреждения;
- b) содействие развитию агролесомелиорации и сохранению почв;
- c) рациональное использование пастбищных угодий и развитие производства кормовых культур;
- d) комплексное управление международными речными, озерными и гидрогеологическими бассейнами;
- e) пропаганда новых и возобновляемых источников энергии и соответствующих технологий;
- f) содействие распространению устойчивых сельскохозяйственных систем.

**Региональный уровень, всего                    258 358**

#### **4. Содействие осуществлению на межрегиональном уровне**

4-8 марта 2000 года в Тимбукту и Бамако, Мали, состоялся второй Форум стран Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна. Его главная цель заключалась в определении возможных направлений деятельности по стимулированию межрегионального сотрудничества в деле осуществления КБООН.

- Подготовка материалов к форуму 4 475

**Межрегиональный уровень, всего                    4 475**

**Содействие осуществлению в Африканском регионе, всего                    1 130 392**



**D. Содействие осуществлению и координации в Азиатском регионе**

**долл. США**

**1. Содействие осуществлению на национальном уровне**

**1.1 Просветительская деятельность**

Была оказана поддержка в организации национальных просветительских семинарах в четырех странах Азиатского региона. В некоторых случаях предоставлялись и технические консультации.

• Грант для Лаоса	10 000
• Грант для Шри-Ланки	7 400
• Грант для Индонезии	8 000
• Грант для Пакистана	10 000
• Путевые расходы персонала	3 154

В Таллинне, Эстония, был организован просветительский семинар, цель которого заключалась в информировании о содержании КБОООН, в том числе о положениях, касающихся разработки и осуществления программ действий на национальном и субрегиональном уровнях.

• Путевые расходы персонала	2 315
-----------------------------	-------

Участовавшим в этих семинарах представителям всех основных заинтересованных организаций и других заинтересованных сторон было предложено обсудить проблемы и высказать мысли по поводу возможных вариантов решения проблемы опустынивания. В семинарах участвовали сотрудники персонала, выступившие с сообщениями о Конвенции, обязанностях Сторон Конвенции и разработке национальных программ действий. Ниже перечислены результаты этих семинаров:

- a) повышение степени осведомленности стран и их населения о проблеме деградации земель;
- b) повышение степени осведомленности о Конвенции и усиление чувства сопричастности к процессу;
- c) налаживание и улучшение рабочих и кооперационных связей между различными партнерами на национальном уровне;
- d) создание платформы для дальнейших действий на национальном уровне.

долл. США

## 1.2 Национальные программы действий

Нескольким странам региона была оказана поддержка в процессе НДП в целях организации национальных рабочих совещаний и семинаров

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| • Грант для Йемена       | 10 000 |
| • Грант для Таджикистана | 34 000 |
| • Грант для Кыргызстана  | 33 000 |

Оказанная поддержка помогла усилить институциональные структуры в заинтересованных странах, интегрировать процесс НПД в качестве основного элемента в общие рамки планов устойчивого развития, установить критерии мониторинга применительно к процессам опустынивания и осуществления Конвенции и определить экспериментальные проекты по восстановлению деградированных засушливых земель. Что касается стран, которым оказывалась помощь, то в Таджикистане завершена работа над документом по НПД, а в Кыргызстане и Йемене она находится на продвинутом этапе и близка к завершению.

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| • Путевые расходы персонала | 1 027 |
|-----------------------------|-------|

В Мьянме в октябре 1999 года был проведен семинар по наблюдению земной поверхности в целях управления тропическими экосистемами. Этот семинар был призван обеспечить учет важнейших элементов в целях эффективного управления земельными ресурсами.

долл. США

- Путевые расходы персонала 698

**Национальный уровень, всего 119 594**

## **2. Содействие осуществлению на субрегиональном уровне**

На состоявшемся в Сеуле, Республика Корея, Семинаре по борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи в северо-восточной части Азии были определены общие и неотложные проблемы стран субрегиона, связанные с опустыниванием и засухами и песчаными бурями. В рамках последующей работы могут быть разработаны совместные инициативы с целью поощрения будущей совместной деятельности заинтересованных стран.

- Материально-техническая поддержка 4 000

**Субрегиональный уровень, всего 4 000**

## **3. Содействие осуществлению на региональном уровне**

Ряд совещаний был организовано в Пекине, в том числе а) совещание координационных центров Азии; б) совещание по развертыванию ТПС1; с) рабочее совещание стран Африки и Азии по системам раннего предупреждения.

Подготовка документации для ТПС1 велась в помощь консультанта.

- Грант для Китая на покрытие местных расходов 25 000
- Консультирование и путевые расходы 11 608
- Путевые расходы 39 участников пекинских совещаний 90 668
- Путевые расходы персонала 3 860
- Письменный и устный перевод, подготовка докладов рабочего совещания 7 000

На региональном совещании координационных центров был достигнут консенсус в вопросе о представлении национальных докладов. Первой планировавшейся к развертыванию региональной сетью КБОООН была сеть ТПС по мониторингу и оценке. На рабочем совещании стран Африки и Азии по системам раннего предупреждения было принято решение по серии рекомендаций в отношении действий по поощрению использования систем раннего предупреждения в борьбе с опустыниванием. Это совещание также способствовало развитию межрегионального сотрудничества, поскольку принять участие в совещании ТПС1 было предложено и африканским экспертам.

**долл. США**

В 1999 году была начата подготовка второй ТПС по агролесомелиорации и сохранению почв. Индии была оказана поддержка в подготовке справочных и вспомогательных документов для ТПС2 в целях содействия ее развертыванию в марте 2000 года

- Грант для Индии 18 000

В рамках программы также осуществлялось руководство деятельностью по подготовке нового приложения об осуществлении для Центральной и Восточной Европы.

**Региональный уровень, всего 156 136**

#### **4. Содействие осуществлению на межрегиональном уровне**

В рамках деятельности по выполнению решений второго Форума сотрудничества стран Азии и Африки в Нью-Йорке было организовано совещание с участием представителей УСКАН (ДЭСВ), МФСР и КБОООН. Цель совещания заключалась в том, чтобы помочь выполнить решения, принятые на втором форуме, а также начать подготовку к третьему форуму при условии определения источников финансирования.

- Путевые расходы персонала 3 283

**Межрегиональный уровень, всего 3 282**

**5. Содействие осуществлению на глобальном уровне** **долл. США**

В Риме было организовано совещание по подготовке ко второму Форуму мэров. Оно способствовало принятию окончательных решений по поводу проведения Форума мэров, который состоялся в июне 1999 года в Бонне и в работе которого успешно участвовали 300 человек, обсуждавших общие проблемы КБОООН и местные повестки дня на XXI век.

- Путевые расходы персонала 1 591

**Глобальный уровень, всего** **1 591**

**Содействие осуществлению и координации  
в Азиатском регионе, всего** **284 604**

**Е. Содействие осуществлению и координации в регионе  
Латинской Америки и Карибского бассейна**

**1. Содействие осуществлению на национальном уровне**

**1.1 Просветительская деятельность**

Региону Латинской Америки и Карибского бассейна была оказана помощь в организации национальных просветительских семинаров на Барбадосе, Доминике и Ямайке. Национальный просветительский семинар, запланированный для Ямайки, пришлось отложить из-за погодных условий, и он был проведен в начале 2000 года. Кроме того, благодаря гранту, обязательство по предоставлению которого было взято в предшествующем году, был также проведен семинар в Коста-Рике.

- Грант для Барбадоса 8 000
- Грант для Доминики 8 000
- Грант для Ямайки 8 000

На этих семинарах представителям всех основных организаций и других заинтересованных сторон было предложено обсудить проблемы и высказать мысли по поводу возможных вариантов решения проблем. В семинарах участвовали сотрудники персонала, выступившие с сообщениями о Конвенции, в том числе по проблемам, связанным с разработкой национальных программ действий.

долл. США

- Путевые расходы персонала

14 077

Ниже перечислены результаты этой деятельности:

- а) повышение степени осведомленности о Конвенции и обеспечиваемых ею возможностях оказания помощи в решении проблемы;
- б) налаживание и укрепление рабочих и кооперационных связей между различными сторонами на национальном уровне;
- с) создание платформы для дальнейших действий на национальном уровне.

## **1.2 Просветительская деятельность**

Вышеупомянутые национальные просветительские семинары дали положительные результаты и в других сферах, например в области формирования потенциала. Они способствовали созданию специальных органов для решения проблемы деградации земель, когда таковые не существовали, а в тех случаях, когда они уже были созданы, семинары дали возможность придать этим механизмам новую динамику и даже расширить сферу их охвата.

Эти семинары также способствовали выявлению в заинтересованных странах подготовленных кадров и других людских ресурсов, которые ранее не привлекались в качестве помощников к поиску решений проблемы деградации земель.

За счет средств, обязательство по выделению которых на эти цели было принято в предшествующем году, была оказана поддержка национальной координационной группе в Гаити.

### 1.3 Национальные планы действий

долл. США

После национальных просветительских семинаров Барбадос и Доминика начали процесс разработки программ действий по борьбе с проблемами деградации земель.

**Национальный уровень, всего 38 077**

## 2. Содействие осуществлению на субрегиональном уровне

Был поддержан субрегиональный проект "Гран Чако". Эта поддержка позволила участвующим в проекте странам, а именно Аргентине, Боливии и Парагваю, организовать работу по созданию комплексного субрегионального плана действий с участием всех заинтересованных сторон.

- Грант на проект "Гран Чако" 57 600

Эта программа имела следствием проведение ряда рабочих совещаний с участием всех заинтересованных сторон и составление конкретных планов действий по обеспечению устойчивого развития субрегиона. Средства использовались главным образом на покрытие путевых расходов участников.

**Субрегиональный уровень, всего 57 600**

## 3. Содействие осуществлению на региональном уровне

### 3.1 Пятое Региональное совещание

Секретариат помог организовать пятое Региональное совещание в Лиме, Перу, в августе 1999 года. На этом совещании был рассмотрен ряд важных проблем, касающихся процесса осуществления в регионе, включая следующие:

- а) рассмотрение хода осуществления Регионального плана действий;
- б) обмен информацией о разработке национальных программ действий;

- c) подготовка и представление национальных докладов стран региона четвертой сессии Конференции Сторон;
- d) обсуждение основных вопросов третьей сессии КС;
- e) выполнение конкретных проектов.

**долл. США**

На пятом Региональном совещании присутствовали 52 представителя правительств из 19 стран и 23 представителя восьми международных, субрегиональных и региональных организаций, неправительственных организаций, а также представители других секторов.

- Путевые расходы участников 145 820
- Подготовка документов 15 000

### **3.2 Региональная координационная группа**

Региональная координационная группа была создана на состоявшемся в 1997 году Региональном совещании с целью оказания помощи в координации деятельности и обеспечении технического содействия на национальном уровне при наличии соответствующих возможностей.

- Грант для отделения ЮНЕП в Мексике, где базируется РКГ 24 000

Региональная координационная группа различными способами содействовала процессу осуществления, в том числе посредством:

- a) разработки плана управления сетью ДЕСЕЛАК;
- b) опубликования регионального информационного бюллетеня;
- c) подготовки программы работы и оказания технической поддержки в проведении второго национального совещания Мексиканской сети по борьбе с опустыниванием и деградацией природных ресурсов RIOD-MEX (Мехико, 9-10 декабря 1999 года);



- d) оказания технической помощи правительствам Бразилии, Мексики и **долл. США** Чили в разработке стандартной методики количественной оценки ключевых показателей биоразнообразия растений и животных;
- e) оказания технической помощи правительствам стран Центральной Америки в разработке и выполнении проекта по управлению приоритетными водосборными бассейнами и их устойчивому развитию, включая предотвращение деградации земель;
- f) оказания технической помощи в выполнении программы устойчивого развития района Гран Чако Американо;
- g) оказания технической помощи пятому Региональному совещанию для стран Латинской Америки и Карибского бассейна (Лима, Перу, август 1999 года).

### **3.3 Региональная информационная система по опустыниванию и засухе**

Региональная информационная система по опустыниванию и засухе (ДЕСЕЛАК) является основным компонентом Региональной программы действий для Латинской Америки и Карибского бассейна. Она, в частности, позволяет странам-членам быстро, с низкими издержками и легко обмениваться информацией.

- Грант для отделения ЮНЕП в Мексике, где базируется РКГ 20 000

Оказанная помощь, среди прочего, сделала возможными:

- a) закупку компьютерного оборудования, необходимого для ввода в эксплуатацию системы, размещенной в штаб-квартире Региональной координационной группы в Мексике;
- b) разработку национальных планов для учета в рамках сети;
- c) разработку долгосрочной стратегии для сети;

- d) подготовку персонала для работы по проектированию сети и созданию домашней страницы ДЕСЕЛАК. долл. США

**Региональный уровень, всего 204 820**

#### **4. Содействие осуществлению на глобальном уровне**

Для подготовки проекта декларации состоявшегося в ходе КС 3 совещания парламентариев "за круглым столом" был нанят консультант. Декларация, принятая в Ресифи, призвана содействовать дальнейшему осуществлению Конвенции.

- Консультирование и путевые расходы 6 748

**Глобальный уровень, всего 6 748**

**Содействие осуществлению в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, всего 307 245**

#### **F. Содействие осуществлению в Северосредиземноморском регионе и других странах**

##### **1. Содействие осуществлению на национальном уровне**

В ряде стран в консультации с представителями правительств, частного сектора, академических кругов и секретариата была оказана поддержка в подготовительной работе над национальными программами действий.

- Путевые расходы персонала 1 884

##### **2. Содействие осуществлению на региональном уровне**

В сентябре 1999 года в Риме было организовано техническое рабочее совещание координационных центров и экспертов Средиземноморского региона. На этом рабочем совещании был подготовлен первый проект основных направлений в качестве основы для разработки Региональной программы действий.

- Путевые расходы персонала 747

**3. Содействие осуществлению на глобальном уровне**

**долл. США**

В июне 1999 года в Бонне был организован второй Всемирный форум мэров по теме "Города и опустынивание". На Форум съехалось большое число местных руководителей из всех регионов мира, и благодаря ему представилась хорошая возможность для повышения уровня осведомленности об опустынивании и для обмена информацией о методах и практике устойчивого управления земельными ресурсами. На Форуме был подготовлен документ, посвященный городам и опустыниванию.

• Путевые расходы эксперта	1 272
<b>Содействие осуществлению в Северосредиземноморском регионе и других странах, всего</b>	<b>3 903</b>
<b>Содействие осуществлению и координации, всего</b>	<b>1 726 144</b>

**G. Внешние сношения и общественная информация**

**1. Координация действий с неправительственными организациями**

Международная сеть НПО по проблемам опустынивания и засухи (РИОД) провела свое первое глобальное общее совещание в августе 1999 года в Дакаре, Сенегал. Организации "Окружающая среда и развитие стран третьего мира" (ОСРСТМ) была оказана финансовая помощь, которая должна использоваться главным образом для покрытия путевых расходов участников. Совещание было полезным для обмена информацией из различных регионов и высветило необходимость дальнейшего укрепления взаимосвязей сети на национальном уровне.

• Грант для ОСРСТМ	30 000
--------------------	--------

долл. США

Перед третьей сессией Конференции Сторон секретариат содействовал проведению подготовительного рабочего совещания НПО. Одной из бразильских неправительственных организаций была оказана помощь в материально-техническом обеспечении и координации работы этого рабочего совещания, а также в покрытии путевых расходов участников. На рабочем совещании представители неправительственных организаций координировали свой вклад в проведение в рамках официальной программы работы КС двух заседаний продолжительностью полдня, посвященных открытому диалогу, и подготавливались к ним.

- Грант для группы Эскельского фонда 20 000

В феврале 1999 года в Алжире было проведено субрегиональное совещание НПО для североафриканского субрегиона. Благодаря этому совещанию североафриканским НПО представилась очень хорошая возможность для того, чтобы повысить степень осведомленности о конвенционном процессе, обменяться мнениями и скоординировать свою деятельность.

- Грант для организации AREA-ED, Алжир 30 000

В Буэнос-Айресе, Аргентина, состоялось рабочее совещание НПО на тему "Бедность, гендерные проблемы и опустынивание". Это совещание высветило важность повышения роли женщин в процессе КБОООН.

- Грант для аргентинской организации "Лос-Алгарробос" 13 000

Нескольким центральноазиатским НПО из Казахстана, Кыргызстана, Монголии и Туркменистана была оказана поддержка в укреплении их институционального потенциала. Эта поддержка открыла перед НПО возможности последовательного создания базы для более широкого информирования о процессе КБОООН, а также для стимулирования процесса создания сетей и обмена информацией. Она также помогла неправительственным организациям придать целевой характер их вкладу в процесс НПД и одновременно стимулировала к использованию успешных методов борьбы с деградацией земель.

- Грант для алма-атинской НПО, Казахстан 14 000

	<u>долл. США</u>
• Грант для "Алейне", Кыргызстан	10 000
• Грант для МЭАЖВ, Казахстан	9 500
• Грант для НПО "Социум", Кыргызстан	10 000
• Грант для "Экологического клуба", Туркменистан	10 000
• Грант для Центра развития и окружающей среды, Монголия	10 000

Была оказана соответствующая поддержка в содействии участию 27 представителей неправительственных организаций в третьей сессии Конференции Сторон. Кроме того, каждому пользовавшемуся спонсорской поддержкой участнику была оказана помощь с той целью, чтобы он мог принять участие в предконференционном подготовительном рабочем совещании НПО.

• Участие НПО в КС 3	143 238
----------------------	---------

Секретариат также способствовал участию представителей НПО в многочисленных региональных и субрегиональных межправительственных совещаниях, включая следующие:

- рабочее совещание стран Азии и Африки по системам раннего предупреждения, проходившее в июле 1999 года в Пекине, Китай;
- второе Азиатское совещание координационных центров КБОООН и введение в действие Азиатской региональной сети по мониторингу и оценке опустынивания, Пекин, Китай, июль 1999 года;
- пятое Латиноамериканское региональное совещание, состоявшееся в августе 1999 года в Лиме, Перу.

На КС 3 и других совещаниях представители НПО внесли эффективный вклад в повышение степени осведомленности о проблемах местных сообществ и подходах к процессам опустынивания и деградации земель. В качестве распространителей представленной на совещаниях информации они также играли исключительно важную роль в деле содействия участию низовых структур и применению передового практического опыта в процессе осуществления Конвенции.

**долл. США**

**Поддержка деятельности НПО, всего 299 738**

## **2. Общественная информация**

- Перепечатка и переплет наборов информационных материалов по КБООН 38 384
- Перевод наборов информационных материалов 10 588

На КС 3 участники получили сувенирную сумку, изготовленную в сотрудничестве с одним из бразильских женских кооперативов и испанской группой по справедливой торговле. Участникам КС были также розданы наборы из пяти приветственных открыток, созданные художниками-юмористами, а также значки, посвященные КБООН.

- 3 000 сумок, 3 000 наборов открыток, 4 000 значков 19 005

Деятельность по информированию общественности способствовала получению общественностью доступа к соответствующей информации о Конвенции. Материалы служили целям образовательного и общественного просвещения и стимулировали и облегчали межсекторальный и межрегиональный диалог, а также процесс повышения осведомленности о проблеме опустынивания, ее глобальном характере и взаимосвязях с другими социальными и экологическими проблемами, в частности с проблемами биоразнообразия и изменения климата.

**Деятельность по информированию общественности, всего 67 977**

**Внешние сношения и общественная информация, всего 367 715**

-----